皇

明

史

槪

吳元年九月平吳師還論 封賞 遇春鄂國公賜綵幣有差即拜信公大將軍鄂 學記卷之上 信公方攻庱陽 部士卒三分之茂才率其一 軍馬宗異掌總兵印駐慶陽節制各路軍 北伐 人大十 定中原明年六月鄂公破開平還軍卒 功封李善長宜國公徐達信 一造都督愈事吳旗物諭 朱國旗輯 社鎮山西其

所供是謂天財君特主之以待有功者耳不敢分毫妄 兵已還以大將軍未至先貨將較指揮人綺帛各六疋 野公畢大將軍當彼往定守邊之策尋克慶陽時征南 固多今日成功受賞可謂祭矣咸咸悅而退 用也今爾等為國効力推暴靖亂以安天下故出此以 **丁戸衛鎮撫人各五疋百戸所鎮撫人各四疋陣亡者** 謝 西大將軍偏將軍湯和回京論功行賞使會整 非私思也爾等攻城界地戰問矢石之下動告 上諭日論功行賞國之常典但府庫所積皆民

一尺六寸俟三等其一高九寸廣一尺五寸其一高八等其一高一尺廣一尺六寸五分其一高九寸五分廣 寸五分廣一尺五寸其一高八寸廣一尺四寸五分伯 允一吳越忠肅王媝之商家藏唐昭宗所賜鐵券遂遣 中衛兔罪減祿之數以防其過字嵌以金凡九十七副五分廣一尺二十五分外刻歷履恩數之詳以記其矽二等其一高七寸五分廣一尺三寸五分其一高六寸 各分為左右左頒諸功臣右藏内府有故則合之以取 使取之準其式而加損益焉其制如死第為七等公一 一高七寸五分廣一尺三寸五分其一高六寸 為鐵券賜之未有定制或言台州民

軍總兵攻取諸州郡又自率師由陝西攻取開平等處 貫白金五百兩文幣五十表裏野國公常遇春副大将 晉等處 罗甚至副將軍馮宗異亦至 外禦胡虜内鎮關中國家所托非輕乃不俟命輙引架 以大將軍右丞相信國公徐達攻取山東河南燕冀秦 信仍以舊券還允 逗闖外之事將誰任之宗異頓首謝 丑 州郡克敵制勝振揚國威撫緩軍民得大將體 軍中驗其存日功勞與大將軍 上御奉天門大賞平定中原及征南將士之功 ~卷十 一期而遣之十 一話之日將軍在平凉 月大将軍至京慰 |以動舊不問 體賞亦如之

陳飯不在賞列念其初與大將軍平定諸郡縣量與白 有浙江祭政 取廣東 百兩文 寒餘黨致八郡復叛失的指揮徐琇張俊 朱亮祖克取、温台諸郡方國珍已 幣十五表集御史大夫湯和總兵征南先 大將軍總兵時當隆冬擅自班師致士 相折量與白金二百五十兩文幣十五表 宗具澤州之 南澳何真已 州图珍姓通 人私十 先充征南副將軍克平福建 役與平章楊璟妄分彼 及再調取漏建姑息太過放 後自總 開風膽

定餘黨復叛人山功過相折量與白金二百五十兩 克取明州復平定福建航海回還軍容整肅又能動捕 西復取上 表裏左丞趙庸從大將軍克平諸處又從開平王自陝 蘭秀山餘黨全師囘京賞白金二百五十兩文幣二 其功勞宜與全賞然在福建不能賛助湯和以致陳友 又能調造副将軍朱亮祖平定海南招諭兩江溪洞念 將軍乗勝躺補生擒脫列伯驗其功勞賞白金二百兩 一十表裏都督食事吳禎先充征南副將軍與湯 九表東平章町艮臣從大將軍南北征討屢有 | 都副將軍同平章李文忠總兵山西應接大 和

戦功賞白金一 仲亨文幣二 **韓政賞白金二百五十兩文幣十七表裏平章俞通**憑 展白戸所鎮 撫各五表误各總旗米三石白金三兩 政傅友德各賞白金二百五十兩文幣十九未稟平式 共各處守城 錢小旗米 有丞梅思祖·恭政陸聚都督副使顧時各賞白金 V 1. 4. 5 1 **丁兩文幣十五表裏左丞王河文幣七表裏祭政陸** 表裏各衛指揮七表裏千戸鎮撫各六表 有功官員平章楊璟胡廷美各賞白金 石白金三兩二錢軍人米三石白金三 1/2, | 百五十兩文幣二十表東右丞辞題 十表裏左丞周德與白金一 Į 而五 兩

聚各衛指揮 一兩文幣 丁七表菓 大將軍率諸將分二道北征大破王保保兵克應 十五表 五表果 都督愈事華雲龍白金 故官軍賞各有差賞物等第各稱功過 千戸百戸鎮撫等官賞與從征同其為 都督愈事郭子與陳德各白金一 **寨都督同知張與祖康茂才白金二百** 19 表裏祭政朱亮祖張彬戴德白金二 服 七表裏都督副使孫興祖白金 月班師 百兩文格十表 一百兩文 百兩文 一百兩

7

相李善長右丞 詔諸將諭 一个日成此大業是皆天 私皆做古先帝王之 功立業者徃徃 一然自起兵以來諸將從 思昔創業之 **3** 臣丙申 日汝等其聽朕 ラジュー 何可忘哉今 無法取 初天 徐逹率文 此等之一 武百官列 命朕今日定 亂群雄並起當時有心於 神 **故功皆不成朕本無意天** 被堅執銳 明之希於 年以征討未暇故至 今野賞太常皆朕 公封行党 用報以 有非人 非

愈自幼相從屢更任使雖經 自定至公無私御史大夫湯 **獲共皇孫妃嬪重實悉歸朝** 屡建 功勞然 嗜酒 妄殺不由 肠時奮勇忘驅與敵所相拒 取應昌其功不細乃私其奴 封為候平章李文忠總兵應 昌逐前元太子遠遊漠 ブモギ 使所善儒生題朕意鬱邀 一将之命不守紀律维有 1 李善長錐 無汗馬之勞然事朕 功勞未足掩過此四人 法度趙庸從平章李文忠 封野你督食事郭子 朕親見之可謂計男子然 和 婢廢壞國法廖永忠戰都 此功最大御史大夫 與朕同里開結髮相 口無怨言此 典不

官功懋懋賞今日所定如爵不稱德賞不酬勞卿等宜 爵宜進封大國以示優與餘悉據功定封書云德懋懋 即從征討四方推強撫順勞助居多此二人者已刻 **网公尕軍國事食滁四千石** 相兼太子少師宣國公李善長授開國輔運推誠守正 臣特進光旅大夫左柱國太師中書左丞相進封韓 柱國錄軍國重事中 、銀青祭孫大夫上柱 國錄軍園重事中書左丞 無有後言諸將成頓首悅服遂班爵行賞封 10米二十 **虾乏右丞相徐逹舊同鄉里朕起兵時** 征虜大將軍銀青祭縣 少傅信

公郊愈衛國公俱授開國輔 **蘇大夫右柱國封鄭國公李文忠封曹國公馮勝宋國** 惟常茂如後無嗣兄終弟及封侯者二十八人湯和中 柱國太傅中書右丞相進封 孫大夫右柱國同泰軍國事並食滁三千石子孫世襲 侯唐勝宗延安侯陸仲宁古安侯周德與江夏侯華 保中書右丞相開平忠武王常遇春之子茂特進 石翊運推誠宜力靖遠功臣 開國輔運推誠宣力武臣特進光滌大夫左 魏國公恭軍國事食禄 運推誠宜力武臣特進禁 **州文長典侯陳德臨** 開府儀同三司 上柱國

食禄五分之四康舜嫡終如無後康長及之並賜語華高廣德侯六百石賜號熟階並同華高嫡子許承 侯康茂才之子鐸斯春侯朱亮祖永嘉侯傅友德禎川趙庸南雄侯廖永忠德慶侯俞通源南安侯楊璟哲陽 良臣宜寧侯梅思祖汝南侯陸聚河南侯滁俱九百 千五百石王志六安侯鄭遐春祭陽侯黄彬宜春侯 券份賜文錦及帛李善長徐達各百疋常茂馮勝 十疋李文忠都愈各六十疋湯和唐勝宗陸仲亨 胡美豫章侯韓政東平侯俱賜號柱周祭祿大夫 **凉侯吳良江陰侯吳禎靖海侯** 邷

定千戸衛鎮撫十二疋百戸所鎮撫八疋諸軍士除在 一二十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋百戸 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋百戸 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋征 一二十四疋千戸衛鎮撫二十疋千戸衛鎮撫十六疋百戸 一二十四疋千戸衛鎮撫十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋征北回兵復征與元指揮 一十四疋平章李伯昇十六疋千戸衛鎮無十六疋百戸 一十四疋平章李伯昇十六疋千戸衛鎮無十六正百戸 一十四疋平章李伯昇十六疋千戸衛鎮無十六正百戸 一十四疋平章本島指揮二十四千四兵復征東元指揮 一十四疋千月衛鎮撫十二疋市里 一十四疋千月衛鎮無十六正百戸 一十四疋千月衛鎮撫十二下五十二 一十四疋平章本島指揮二十四十四年雲龍陳徳郭子典

★ 1 年六月作鐵榜申誠公侯略「 本六月作鐵榜申誠公侯略「 本六月作鐵榜申誠公侯略「 本六月作鐵榜申誠公侯略「 本六月作鐵榜申誠公侯略」 本六月作鐵榜申誠公侯略「 本六月作鐵榜申誠公侯略」 本六月作鐵榜申誠公侯略」 本六月作鐵榜申誠公侯略」

時功臣雖曰忠良却不能檢束其下有一罪責即怨其為問各少察斷而不明何也益功臣奴僕倚勢欺壓良善問各少察斷而不明何也益功臣奴僕倚勢欺壓良善大臣欺囚一旦不容即加強害此君不明之所致也當為臣者不能察其所為致使縱横刑官執法其君不察為臣者不能於其慕焉即中主未當不切切加道奈何過是 货之極朕其慕焉即中主未當不切切加意奈何跋 故得優游終其天年在社稷有磐石之安在功臣享 也間有 聖主待功臣之心皎 如日月茲臣 能

指揮以 習染頑風 一論功封 賞傳及子孫共享太平尚處公侯之家奴 匿者比同一 外但奴僕 **胃犯國典令以鐵榜申明律令所論卿等** 不得強占官民田地以前三款違者初 得私受公侯金帛衣服錢物奉命征討與 限二 朕始終保全之意其目有九一 追朕起布云賴股肱宣力平定天下 一公侯等官非奉特吉不得私役官 犯即用究治於爾家無所問 犯折罪爾等各宜謹守其身 次四内外各衛官軍非奉 内外

命出 佃 斯 面 地面五 戸管庄幹 田地 征不 免罪附 别异家 七公侯 李音及受 家 退 隱蔽差徭者斬八公侯家虛錢實契侵 臣家管庄人等倚勢在雕欺殴 除賜定儀仗 再犯 奴僕 入官妻子徙置南寧六功 侯門前侍立聽候違者杖 及親居倚勢衛産並 禄 田 陳德家 赐公田 戸 | 與朦朧投獻 及伽戸已有明額報 北諸停 建功臣第字 臣家 、民違 公百祭! 欺 殿 佣 屯 四

魏公布衣交先後用兵平天下多專征熟勞最重即京 居石同知都督何文輝丞相胡惟庸各二千石御史大 所都指揮郭英各二千石都指揮徐司馬韋正各千五 一五百四條舊九百石增為二千五百石都督監王王 并列侯各 十三人告禄千五百石加賜公田千石祭陽宣寧 上念 功臣屬族多命埠歲禄列侯自中 百戶 卵宋四公各

騎祭侍舍人其才器超卓者不次用之凡一 身膚野麻思未及嗣者各查實上開得共子孫凡二百 漸高室休沐論免侍朝固辭不許上 九年命都督府釋公侯都督各衛指揮嫡長次子為散 人皆授官 九人皆陛用之士卒丙申歲以前克大號軍者二十九 國以來功臣自公侯而下至百戸有未食報而先卒及 限或有不恭息事律有常思 以流官後有捍大忠禦奸侮者仍入世襲不在流官 英副鄧愈征土蒂大捷封西平侯禄二千石 一命都督府凡開 一百四人族

石世襲明年亦錄西征功仇成爲安慶侯監玉永昌臣特將謂之忠威福不專謂之智進封信國公禄三 **沢過論** 湖成永平侯張龍鳳翔侯吳復安陸倭金朝與宣 石世蟂總兵承昌侯盛玉女慶侯仇成定遠侯王弼等 雄武侯王 與恢遠依禁昇靖寧侯曹震景川侯張温會寧侯 年鄧鎮襲封申國公 一弼定遠侯世指揮使 南功類川候傅友德進類國公旅一 爵令平嗣粤摘北庭酋長于巴蜀人 惟守毘陵有僚念相從之久

海岸族 医南功勲尤著當加封爵陳桓曹定侯胡海東川侯郭 加採帛目二 **(武定侯張異鶴慶侯俱令世襲蔣各二千五百石仍** 事陳桓胡海郭英張强開國以來屢效勤勞今從征 十年封朱魯輔艦侯張海航海侯出海西侯卒 **徃 腥 法 乃 親 製 大 誥 三 十**二 九年李景隆襲封曹國公 以功封侯令 一熟業保貸位承為遵守先是湯和入對從容言 上以中外臣多出自戎伍罔知窓典故 一十疋至八疋纱各百錠 老十 ·劝者南征加世襲除二千五百石都督 一篇頒之仰知守紀律 **于纳** 罕吟

魣 固守備和奉 海之民卿錐 **谷賜鈔萬錠 天寧龍** 百在見和之 ·朽特賜白金二十錠黄金六錠鈔三千錠絲叚四 一惟熟著彤庭功成名遂爾我同心丈夫至此垂名 年六月新第成和率妻子陛辭賜 一十餘年爾年邁歸鄉追思徃事欷歔不能 請亦次第以為言 門卷十 老強為朕 **岬建筑鳳陽且謂和曰日本小夷屡擾瀕** 吉即行自閩越並海之 行視其要害地築城增兵以 一衰乞 春秋 微骨自便時公侯 地築數十城而 漸高間之喜 物紋起兵

之八月 督徐司馬等六人銀各四百兩鈔 其無體 '右祭將都督孫恪 右副將軍延安侯唐勝宗武定侯郭英銀 琦等銀 百錠綺十疋定遠 仍論 和夫人 征虜大將軍永昌侯監玉等破房還朝 銀各二百 三百兩鈔 功行賞賜玉銀二 胡氏賜金銀三之 侯王弼銀子 銀五百兩鈔三百錠椅十五 五十兩鈔一百四十錠綺五 人銀各一 百五十錠綺六疋 一千兩鈔千錠綺五十 兩鈔八百錠綺 一鈔五百錠綵 一百兩鈔 百錠綺八疋指 指揮! Ħ 同 都

慢師為責而重加賞費臣等你荷思龍無 無造故臣等得以汛掃腥贕效犬馬微勞 征之爾等克用朕命以底成功漠北遂空邊圍無警民 要和親或索貨質其心論詐反覆終為邊害今 買矣諸將頓首謝日自漢唐以來夷狄當為中國患或 恩轉輸之勞軍無戰爭之苦四海晏然爾等可坐享富 **版德遠被區夏仁義所威問有不懷况神謀妙筭包** 十餘年殘胡無知德立王庭欲為不靖故命爾諸将 北諸將於奉天殿 四疋千百戸鎮撫王英等各銀納鈔有差戊辰宴 上 日元運既終天命歸朕於今 可報補 陛下不 皇上

理以漸 原候等二千五百石世襲原武臣訓诫錄集中鳴组處 心八口沿海豹所嚴於保障封故樂浪公濮英子與西 供哈金山輝張飛鍾會計運敬德薛仁貴王君為僕因 悦赋平 於視六日體念軍士#得加害七日事機之會同僚盡 恩劉問王彦章頭為善惡成稱釋以直解但武臣講 侯碌二千石世襲 以恩二日邊境城隍務宜高深三日修築城池葺 ·胡詩三章命群臣和之 四日排練軍士習於閉服 後晚夫到親國公禄仍舊常昇張開國公除 御製武臣物 封都督愈事孫恪為全 五日軍士頓含勤於 日守邊之將搬

為保身物仰之誦習進永昌侯藍玉為凉因公玉有功 令有可起發民丁科飲財物青州衛造軍 **小仍鐫其過于** 別所遇有造作千戸所移開達衛衛達都司轉達都督 越禁例於是申明武臣不得與民事 | 封部擬梁國 賊皆坐罪集武臣守禦之方享富貴福子孫之道 **許約問外其餘不許干預至是廣西** 二年凡軍術武臣管領所屬軍馬除軍民詞訟 上怒其無禮中止終念其勞改封 八科欽激變江西指 器亦擅 **凡在外都司** 都司造態樓

莲者治罪十月西平侯沐英自雲南來朝 與告定俠陳桓等賞次之 **陇首是德忠賞鈔千錠金百兩銀三千兩綺三十疋之 曹國宋國申國領國六公各賜金三百兩銀二千兩分** 常三代皆追封王爵五月 部遣公侯還鄉魏國開國 **州奏准方許典造其合用物料並自官給母擅取於果** 日汝在鎮吾無西南之憂錫宴奉天門賜上二百兩銀 河中造逐鎮東川侯胡海等還京招請空侯業界獨 一干兩鈔五千錠綺一 賜公侯鈔各二千錠令建先坐神道碑子 一百疋别賜鈔一萬錠令起第二 一労之日

河共軍給屯戍之印即自耕食賜鐵冊日繁者狀與群门十二人為從日奴軍至是年老賜選鄉設百戶一人 上以公移作二一 备祭間有選者法必不貸自渡 江以來平定天下今三 所至推強撫順罔敢以五十步笑 百步是令既行三軍 下谷率兵百十有二人護衛之 侯其壽老子孫承襲則十餘年命清將老矣令其錦示 遺鄉特命爾等為百夫 兵行入衛罷戍爾尚欽哉於是一魏因開國曹國宋 上以公侯们 来 有 國有大勲勞人賜卒 新正旦 青節出兵 朝縣 旦加 俟

田陽航海全寧西京定遠承 住風州靖寧會寧博遠京日 根國京國諸公西平江夏巨 封 宋樹公馬 劉基孫馬為 誠意 崇 **普定** 滌 徐书 石世 基 Ĩ 事 觰

辰年至甲辰年從軍洪武十 百二十錠百戸所鎮無 **辰年從軍洪武十二年以後** 兩 鈬 一百 者質同乙ピ 鈔一百四十錠副千戸衛 揮敛事八十兩 鈔如之 鈔二 一百錠指 巴巴年以後 一步一百六 £ 揮同 軍: 八十錠正千二 如之先 鎮撫係術副六十 洪武 為官者指揮 柯 知九 軍洪 鈔一 年以前為官者指 十兩鈔一 武十 百錠 二年以後為 F 壬辰年 使 儀術正 ŷ 以 下 百八 雨 纱七:

皆亦老矣久不相見思之至切故召爾等 不見所赐簿 裴永宇高貴 朕思起兵時與爾皆少壯今朕年老爾等 **勞備至天下既定論功行賞使** 洗人不自保爾諸將奮起從朕 臣多故幸其存者欲加思齊延 詔天下致仕武臣人朝 物以資養老爾等還家撫教子孫以終天年諸將臣叩 凡二千五百餘人咸資之 天下則爾等子孫亦享有無窮之爵祿諸朔臣無不感 日同歷艱難至有今日 碩族子孫保有無窮 效謀宣力共平綱亂動 **闭日元末兵争中原**県 爾等居官任 爭子孫世

當族開創之秋以舟師來四大定論功行賞特賴爾父母和一大定論功行賞特賴爾父母以報告於一大定論功行賞特賴爾父母以報告之功所不不有然立功者前人造罪之功所不不有然立功者前人造罪之功所不不有然立功者前人造罪 來質罰之行悉遵古 襲命仍歲給公侯之禄各

臣必進禮節循法度者所 二十六年申嚴公侯制度 其家見其服舍器用脩修 瑜越膽分甚或肆情廢法 典禮几封野蘇食禮儀等差悉做唐宋之制其問因 **香賜公田干官** 損益皆適其宜然諸功臣武人不知書往往恃功騎 位之初 一或不謹胂且樂 **稽古定制使勲臣世守朕觀前代受封皆為** 自即位以來 俗移之禁物日歷代聖君的制乃頒稽制錄于功臣 之將假手於人其網立至朕 以畏神明也葢知畏神明 省僣不度及藍玉以反跡藉 我朝賜以厚禄及膏腴 ,封賽功臣皆稽前代

申明仍將公侯食銀及服 至遠越亦保全動醬之道 一 你翰林院歷考漢唐 以待其功者不為不 自功臣外劉繼 **孝陵功都督李新崇** 潘海侯其功臣废子得 買的里 **真東筦伯降王陳理** 八刺崇禮侯降 得建享堂差具皆自備殁于戰陣者官給 血胆以微 緑 官與賜米賜田時有之又定 也 **虏納哈山海西侯卒子察** 時捨 故事輯為稽制錄頒示今再 **侯駙馬李貞思親侯歸順** 德侯明昇歸義侯俘歸王 尚有不知 舍器用等殺著為定制俾 葬地追封義惠侯管 罪矣者 何

溢葉琛王禕最者養鴻碩之 當朝覲者歲終遠至京治之 大字記 **宁日廣文武並用卓維奇偉** 蔽賢者對復命知府知縣有 者世來即令府縣每歲舉賢才及武勇謀界通賊天文 ·建邦設都必得賢士大夫 渡江即迎秦從龍召陳遇 士其兼通書等法律亦並 州財兵最久得范祖幹集儀王是等而宋濂劉基章 原化十 等講論并各政務比親 薦舉舉得賢者賞濫舉 激學者候來朝治其罪未 儒無不搜致其開風來見 甲辰既平武昌物曰古帝 相與周旋以成至治今 才世貴無之 十九 」或隱於

見自今有能上書陳言敷宣治道武器出衆者恭軍及 林武藏於士伍非在上 年之後老者休致少者已熟於事如此則人才不乏 事而精力漸衰宜令有司選民間俊秀年二十五以 胸面陳吾將試之其郡縣官年五 都督府具以名開若其人雖不能文而識見可取許請 **吳元年三月令設文武科場 取士令日益開上世帝 貢性明敏有學識才幹者辟赴中書與年老者祭用 飼業之際用武以安天下守成之時講武以威天下** 官使得人悉令知之 導引援則在下者無以自 十以上者雖練達

盛也兹欲上稽古制設文武二科以廣求天下之賢其 **穆樂射御書數十五學修察治平周官選舉之制** 應文舉者祭之言行以觀其德考之經術以觀其業試 各有出身十月遣起 德六行六藝粒羅文武擢用 武舉者先之以謀略次之)書籍騎射以觀其能策以經史時務以觀其政事應 人以時勉學候開舉之 1 一者必三年有成有司 (巴二 起汪吳)以武藝俱求實效不尚虚 者不可偏用古人生八歲學 賢能此三代治化所以 預為勸諭民間秀士及智 充貢京師共科目等 隆

足以致賢欺将在位者壅蔽使賢者不上達數不 洪武元年所後賢才至京授以守令厚賜遣之 方尋認天下守令詢舉學識 ナガゴー **時輔佐匡定大業然懷才抱德之士尚多隱於嚴穴豈** 國家以得賢為先賢者天下之望也然才智之士新授 以政必有以養其廉耻然後可以責成功洪範日既富 有司之失於敦勸歟朝廷之 疏於禮待 鄉 抑狀寡昧不 / 榖此古人之良法美意也 九月下詔求賢詔曰 人所能治必得天下之賢共理之向以 他行之士禮送京師 朕

穴之士有能以賢輔我以德濟民者有司禮遣之朕 推 賢者在職其民有士君子之行風厚俗美固易為治教 學而不求德藝之全前元依古設 化彰顯漢唐及宋科舉取士各有定制然但費詞章之 **勢要每納奔競之人夤緣阿** にほうし 有隱士俱下大將軍徵送 一年詔設科取士詔曰朕聞成周之 大夫勿學壯行思欲堯舜君民者追甘沒 用焉幸命文原吉詹同魏觀等分訪院取山東河南 下甫定願與諸儒講明治道政沃脈心以臻至治嚴 東核十 制取才於貢士 世而已 資品

不是風俗之弊一至於此今朕統一 以一段游食奔競之徒並行咨爾有衆體子至懷雅使 享吊平之治所處官非其人有殃 者朕將親策于廷觀其學識第其前下而任之 俗在經明行修傳通古今文質得中名質相稱其中 八月京師及行省開鄉試初九 才學出衆者待以顯惟使中外文臣皆由科舉好得 之自今年八月為始特設科舉以起懷材抱道之 以十之一其懷材抱德之 二日末場京師直隸府州縣貢額百人河 日初場後三 吾民願得賢人君子 與並進甘隱 華夷方與斯民共 日二場 以官果 山林而

各二十五人若人才眾多處不拘領或不能及數者 賜吳伯宗郭翀吳公逹等及第出 青各一 西 聽考試法損益前代之制初場四書疑問本經義及尚 良士俞友仁一百二十人于奉天 四午令設科連試三年自後三年 **养通九法律觀其次** 以五事試之日騎射書幹律騎射 **服泡帶投禮部員外郎二十** 道二場論一道未場策 西 浙江湖廣各 二日宴中書省 **迫中式者後十日** 身同出身有差賜 殷明日張榜授 **机其材武書通六義** 舉二月十九日策 人廣東廣西 戚

指先師廟釋菜高麗入試者三人,惟金濤登第授縣丞 為北平府知府于炳為齊南府知府餘為知府者又上 之道抱游世之街而元不能用隱居鄉里及朕平一海 第隱逸者陝西儒士趙晉浙江儒士張羽至京晉字孟 林實柳伯 内旁求後彦卿乃指關伊輔親王朝夕改沃而年老疾 授恭府流書尋以老致仕賜器錢遣還物日卿學孔孟 作難以久劳侍命卿致往俾得安養優游餘年羽字來 博學善談說古今入見所言综合 稲 不通華言請歸厚給還之徵天下儒士下 オー 古遺歸儒士趙新為開封府知府梅珪 上意詔賜襲衣

食皇太子親王选 免會試悉赴京用 與者得張唯王連李瑞張翀等擢編修賜刻帶衣服 **华原长浅以科聚** 八年天下舉人至京者多 / 門用暫停令有 文華堂拜紫沼替善大夫宋濂等為之 暇輕幸堂中取其文親評優劣命光祿日給酒解每 八時天下官多鉄員命令歲各處鄉試取中學人 年設四輔官 1000 為主冬夏賜衣時賜白金鞍馬龍 **微王本杜祐等任之詔郡縣舉聰** 司祭舉德行兼文藝者以進 所取多後生少年文詞可觀未能措 一欲造就其才擇年 .11,14 師 一聽政

為人上者能量才授職則無施不可益士之進退係國 賢然後足以有為個等宜體此意各舉所知以間天 召虎不再出是溥天下之七但世有升降故才有差等 治配吾以一人之智意足以盡理天下必顿天下之 谕廷臣 日天下未 當之賢謂皇 婆稷焚不復生方叔 至京者八百六十餘人 能少得全備如冤厚慈惠者使之 山孝弟力田賢良方正文學之士及精通術數之士 一命各授以官論曰人之 長民勤敦 通達

力其等第量才受職代彼舊官旣代之官就令布按 一不在舉例八月命禮部設科取 國治也 五年行人發物訪求經明行修之 下秀才以資任 (趙仁言近 徵天下人才列置 有可以幣聘之遣送至京其見任教官職專訓 一時未證 丽其街之 恭 職 **周知今將** 鍬 賢 之 用臣以為從古以來知人 無代 考政績 期 郡縣受任之際 三年 少開於是 ---不易莫) 質非 試著 以 下

為七條其一 今徵至秀 書開濟等日設官 其言貌 内各舉所知舉 此則官得其 罪官員皆以 理為 八詞為 為中三 | 知大略 文武之臣政暇延問以經明行修為 科通 數千宜 分職所以安民官不得人 中者煙提不當者罰及來主其三往 觀其行事乃見實能宜令京官於秀 以下為下六科俱無為不堪其一 明達治體為 民被其澤矣 情無能遂致廢事人宜) 暁四書為一 武其能否然後任職済等議 一科 科人 | 競其言謂刑部 **万科備者為上** 品俊秀為 **民被其害**

岩留之老疾不堪者遣還仍命一司具善惡實跡然酌 縣守令任亦重矣得其人則政舉非其人則職廢必選 師教其五見任官員豈無才學之士廉慎之人初用秀 均平徭役使民無訟其七六部都察院布按二司反府 **均皆由所司不得其人令以秀才任之必能作典学較 加陞程與初任秀才相兼取用其六刑罰未省賦役未 云取其四秀才多郡縣** 决不可及今宜髮實有續可稱而無過者存用之或 |宜量才授職未可遽遷重任不堪遣還鄉里者令社 一時起送未必盡當其堪用者

天一、潋膀逍逸爾等固皆賢人君子山林之下又豈無 偷等應復遣使徵之仍賜船等砂每人一 如爾者其悉舉為朕用於是務軍軍縣儒士張軍以董 用小大器使當隨其能母使有其才而不盡其用也又 可泛用肝人議上 **充舜所難豈朕所知者皆賢所未知者無賢茂故勅** 辛者所司給棺飲具舟車送其家來朝而卒于道 明行修之土鄭翰等三 上日野才因不乏也今賢人君子出為時 一從之 九月吏部以徵至天下儒上 干七百餘人入見諭日知

註疏十二日第二 古註疏春秋主左氏公羊教梁胡氏張洽傳禮記 子集註詩主朱子集傳易主程朱傅義書主蔡氏傳 者許減其二俱三 ,初九日第一 四道每道三百字 九日十二日十五日為三場所考文字與鄉試同 詔誥表内科 試辰戌丑未年會試舉人不拘數從寬充貢鄉試 場試 一道十五日第三場試 一塲試論一道三百字以上 百字以上次年禮部會試以一 以上未能者各减 .四書義三道每道二百字以上 年大比子 經史策五道未 道四書義

武直隸府州縣則於應天府在外府州縣則於各布政
計工解元也及廷武倫第一千章次之子為於居父母喪者並不許入試中式者官給原傳送
之家於居父母喪者並不許入試中式者官給原傳送

修吳文為檢討 舍人鄉仲質為國子監助教務後賜名義其諸進十 甲以同進士出身危獻為術府紀善李鴻問為潭府奉 者仍稱進士八 其語線政體然後 梁德遠李烜等九 以未更事欲優 書經族常吉士 正楊靖為史什。您古士黄耕為承直那蹇瑢為中書 月 之仰觀政諸可給以出身於米 震為承直即陳廣為中書舍人第三 一七人為六科給事中六部試主事 之在翰林院承勒監等近 し酉以二甲進士方昇胡昌龄三 甲進士出身馬京等為編 在六部及諸

此來有司不體朕無力衰耗則不能勝一 那·居貞日士之老 之士年七十以上 者問歷多而見聞 七循足傳經豈可縣以老而縣之也若年六十以 所重文王用吕 下者當置翰 四原有可容者居貞對日人至六十精治雖不任以政至於咨詢謀誤則老 **愈士有者年便置不問豈知老成** 尚而與穆公不聽蹇权而敗伏 司按察司用之後二十一年二十四 林備顧問四十以上 者郡縣禮送京師 俱為教官詔舉經明行修練達時務

恂前序出宋濂 **今禮部登科錄** 左丞胡惟庸也 人吏部主事吳 士潘庭堅而知 詹问因子司 召時時行之 科舉禁例始嚴歷朝遵守 篇春秋用搭 此獨重 少义: 公達麗水縣人戸部主事二 業宋濂吏部員外郎原本前貢士鮑 訓俱 猶存洪武四年 皆註其字第一 貢松則中書省右丞相任廣洋中 題授官吳伯宗外郭翀潞州壺關 又有主文官禮部尚書問凱侍講學 場先經後四書疑 一本考試官侍讀 五八作 一甲楊 祉 制之

浙江二十九人 立等十七名皆 史傳者吳伯宗 **仕宋元者皆書** 塘 、皆縣丞偷友 法象莫大乎 **子日月**崇 7 局**英大**平 富貴備物 天變通莫大平四時縣象著明英大 京泰葉砥聶鉉十八年後試錄無 臣多出其中 江西二十五人 有民籍軍籍儒籍之分百二十人中 |和縣人三甲書三代會祖祖父 一主計三甲姚宗敬等 、福建二十二人見

春秋 公會晉侯齊侯宋公蔡侯鄭伯衛子首之	命自召祖命虎拜稽首天子蒋年帝所生敬和他一直告于文人錫山土田	工作時撫下五辰 廣續其凝 印宣三德風夜浚明有家日嚴膩敬六	為天下利莫大乎聖人
芦子盟于践	土田干周愛	百僚師師百	

四告疑 記 凡三王教世子必以禮歌家所以修内也禮所 修外也禮樂交錯干中發形於外是故其成也 擇恭敬而溫文 諸侯之大夫及陳哀行盟華公三年 巴未同盟干雞浑陳 子后侯宋公衛 如會公朝 候使袁僑 鄭伯苔子 如會权孫豹

大国 电 原彩十	擬漢光武封功臣為列侯詔	福	射體論	論	第一場	有同異致請完其說	夫伊尹之樂孔	又言伊尹樂堯	舜之道其所以	見而知之若湯
1.1.1	為列侯詔建武二年					其說	夫伊尹之樂孔子之祖述其與見知問 知者抑	又言伊尹樂堯舜之道中庸言仲尼祖述遊舜	舜之道其所以見知問知者可得而論與孟子	則問而邻之夫再阜陶湯於尭

				災	第三場		表		业中	
		9817	古	*	場	提		擬	PP	ī
早	计计	深. 且.	百余	•		周 观	•	片太		
お	以	遠	王海		!	微小		宗以		
草稻椒稻进船	漢	也唐	古肯帝王獨天出治立經陳紀為天下			唐魏後謝除侍中表 貞觀七年	! ! !	擬店太宗以馬周為中書令語		1
	一角	庹ン	出	 		侍山	, : 1	周近	! !	
相信	定定	府	卫	 - - - -		表	 	中		
1 1 1	律今	事成	經版	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		貞觀		青令		
雅仔添老部演士	韓	周	紀念			せん	† †	盐		
	信申	之典	為天	 		4		貞観	 	
維	軍	法世	下					. +	 	
正是多	上張	以來	化世			<u> </u> 		年		
	人介定	深且遠也唐虞之府事成周之典法其來尚矣	應至							

迫 治之本也其創制可得而聞飲政令治之具也 科第博采奉言誠一帝三王之盛心也今春聞 較裝請以立 风发十 |然情日與二三大臣講求政理 可得 經陳紀之事相與講明之夫禮祭 奉天承運混 而論乎學較所以正俗也家強黨 世紫何以定其制乎設官所 以孫其效乎農桑所以養民 唐萬日舉其果有合於先王 一天下干戈載戢 訊 THE STATE

朝至于日中县不遑暇食者矣其所以不遑暇食 以敬天動民為問且云所謂動民者空莫如 莅政也任法之與任 **運國之大計也何以足國而陥民乎** 士所以任官也選舉之 毋有所隱 必可行而行之可為天下後世法其悉心以 水質效不尚虛文字楷諸徃古驗之當今使 法平鹽銭國之大利也 於資格 **孰爲銓曹之** 好而去弊乎 國家惟

大 耳 出 果何道而致然歟葢必有可言者矣安者于篇品 泛好暑 原文人筆氣而蒼勁處又自迫别一代文運之 始夫豈偶然其初 後亦未可據惟 大約題皆宋濂奉 至永樂十三 臣親筆 一惟東漢之 不托中書官葢其慎密簡樸 が前 會錄登科錄并為一 始分為二有錄文 一俗趙宋之 肯 採 上 廷試策題稍帶 上叉親自改定 倫理差少疵議 · 带行書似 · 你殘飲之 · 血無錄

朝 皇明大事記卷之十 商之遺民從者五千人武王因封馬乃教民禮義田姓 地邊燕燕自立為王東略地將并朝鮮會齊來伐燕乃 鮮箕子封國本稱侯箕子胥餘既陳洪範避 中解今朝鮮譚言之秦屬遼東祭長城自 朝鮮 日朝鮮亦稱王非也又有三韓之說韓者東北夷 係俗貞潔夕戸不閉飲食以邁豆有汕水 韓日單日汗日漢語聲略同字書或具故倭 1 3. T 朱國顏輯 地 出馬 朝鮮

殺儿人疑之絕高麗者六歲元太宗三年為王敬之 甚詳元史逍漏多其国自有史採而存之王居松都有 時王建代高氏關地益廣并新羅百濟為一 護府後亂復還之其國東徙距鴨綠江千餘里五代唐 九年為王殿之十二年元使者徵國虛還渡江為盗所 為魏所減晉永嘉之亂扶餘別種酋長高璉侵據稱高 西 王居平壤城始列化外唐征高麗拔平壤置安東都 郡漢木公孫度開府行牧事於遼東并有其地三傳 燕人衛滿據其地武帝平之置真番臨屯樂浪玄苑 一京姓王名檄者享國人號為高宗元世祖之 4 歴代所 紦

孫臂扳出氣彌 1年 日 金千三百斤孺衣千 滿和慶 將金慶孫率死 與慶孫力學元焚掠既慘王度不能又遣世子侹詣 大刀也 呼勿降元斬之圍急判官朱希動自刎死至龜 将 此爾家忠臣釋之 下低渝之亦不從王召至將斬之格辟色不 孫等固守不下數以大于浦擊其攻城雲 撒體塔徃 纤 1 七十一 壯進戰却走之元再至河攻城副将村 明年世子便論降乃降而慈州將崔 征至 十二人出戰射河先 鐵州南) 既約和許貢黃金七十斤 **集將朴文** 鋒流矢 便 (呼速 中

是元兵來攻無寧歲其相程瑀請上遷都江華 都舍此安之 使其将 領降民随元兵來寇元定宗時為王殿之三十四年元 捐宗社窟走非計指揮金世冲排門入詰瑀 - 者高麗海曲 十二人為達魯花赤監之 辭居二年國人洪福源叛歸元元以為東京總管使 仁城有僧避兵城下射撒禮塔殺之王授僧上將一 人戸十萬金碧相望悉棄委之七何撒體塔復至 阿毋促屯鹽 , 瑪引出斬之瑪愎而達架校王刻目行 地尚書俞升旦日小事大禮也棄城郭 班 **驐盡殺所置官** 出元憲宗即位 日祖宗 以避

近為期期六月王又請以明年野窟轉得疾還監! 請王出迎抗 ? 中羅大伐之日王來我回兵王子 **ル洪福源趨北界屯大伊州麗人入** スニ 以族子經為已子質於元野窟使 人軍山世子即朝乃許之明年王 戲持亏矢當穴獸敢出耶憲宗乃 洪福原守之時憲宗方入和林其 一入朝還居松京而崔瑀子沆爲 一年憲宗使其弟野窩王率兵 報不許野窟陷西海道王造使致書所 命班師 臣多剛進日比 之隨軍線貼流書 保山城海島先 相狃其父說止 萬入東界阿 朝永無後忠 又二年遊 阿毋 册

7. 7. 7. 1 臣金實鼎如車羅大所元將余達 1. 子竟不徃達愁縱兵侵掠車羅 **凡们而皆不忠徽車雑大神將於** が州地 上子性見驚苦日萬里之國唐 活额 九而車羅人暴死項者崔亢子 公局歷人皆悲泣憲宗崩元順 可與俱至開平會職卒命供 自有宋失馭天絕共祀 北皆降元明年王誅其 高皇帝即位之元年遣 帝即位方南攻 皆世官父祖子 秋湖 吉大吉盡壞江 歸為王入我 太宗親征不能 大焚燒戶舍殺掠 相瑄使世子供奉 寶鼎日必

當群雄初起時朕為淮右布衣 中國之舊題今年正月以臣民推戴即 之風爲安生靈而已 "八十誠南平閩粤戡定八番北逐 **叮夷懷之然不可不使天下周知** 知之 昔我中国與高麗核壤其王 人民之道十有四年共間西平漢 吳無成憂懼弗寧荷天地脊施授 1.有餘年天厭其昏淫亦用 人下之號日大明建元洪武惟) 朕雖不德不 四夷未服故道使 或臣或賓益慕 主 及我中國古先哲 兵忽作假入其中 以文武東渡江左 胡岩肅清華夏 年正月額表 |陳友||京東縛吳 皇帝位

7

顧有女遭亂没軍中 八命三歲或二歲造使朝貢國王則 口佛法非所以治王之國北接虜南近倭而不自為 書成惟德將軍金甲良表頁方物 服樂器院臣宛服及六經四書通 隨以方物獻 召使者問其國中政事風俗額素奉佛使者言狀 私愛之仍遺傑斯封為高麗國王馳紐金印賜 願世世備外藩遣使再賜書賜 正月遠禮臣徐師吳徃祀 中宫及 上令中使訪歸本國厚賜本 世 大統曆還其國流 鑑漢書使者言 清祭服制度 見其秋王

靈來格云并繪地圖以還命宋濂為之記仍頒科舉 宿務官七月 置絲與中萬以音樂出奉天門 數選取是 至其國再甲子為壞三墠於南門外攝行祀事當 服通天宛絳紗袍復臨前殿默思久之方持香授 辰天氣晏清海波不驚鮮雲 **光經明行修之士就本國鄉試賣赴京師會試不拘** 丞尋以不 科高麗百入試者三人惟金濤登第授 始御翰墨 師範鄭麥周百五十餘人 換配册二 言請還本 琋 月朔文武羣臣侍 日回旋 一親送之 卤 部給道 下宛若 五月 押 師

哲皆造于弟入學于中國豈惟習君臣父子之倫抑亦 **陡絕海上有後患不後措意即遼東已入版圖止立** 之童得齒虞庠之胄不勝慶幸 等三十九人失風游死夢周與百十三人至表質平夏 頻繁且沙海艱虞道故元極密使延安答里諭之 不設都縣匪直首先納飲入貢之故也尋以高麗貢使 朝鮮見給地圖疑中國用兵内懼密為備 仰聲名文物之盛伏堂 用夏變夷在體樂詩書之習臣國難僻陋偏居東隅自 請以子弟入太學略日乘髮好德無古今禺知之殊 皇上察臣向化之誠使互郷 上嘉之且邱死者而 上覽周

然遂成疑端矣夫古者諸侯於天子比年小聘三 聘九州之外世見而已令高麗去中國稍近人知經史 火華能 安南占城西里項里瓜 哇浡泥三佛齊選羅真順等 **丁温等表言脫羅國特其險遠不奉朝頁及多有蒙古** 而高麗使者門下贊成事姜仁復來悉造還因謂 (使者艱渉海即如鄭夢周輩幸免覆溺能歸言故 物其令遵三年一聘禮所貢万物第以地產布 臣日方諭高麗無繁个 門遠邦凡來朝者亦告朕此意額遺其尚書吳季 沃二 迯 所聚恐為寇患乞發兵計 一歲間復數至既困敝其民

為王屬國其中生殺皆得專之今以蕞爾之衆關秀山 **使者至齋王表陳耽羅** 若傳紙上之言或致急變深為邊民患人情無大小安 逋迯之 歸德侯陳理歸義侯明 行之不但靖安王之境土而耽羅亦崇其德矣是年 治大 禍智士君子之所慎夫耽羅居海之東密邇高歷旣 賜重書日朕聞近忧遠來赦罪宥您此古昔王者之)徒用朕詔示以威福 國 急則事生况衆多乎王宜熱慮烹鮮之道客而 如京 小鮮乃老聯之言寬而不急斯為美矣 事宜朕甚惑焉因小隱而構成 呼即至何疑忌之

甚著服觀 物不勞夷民聖 仰善待之 非春秋義賜顏運 こ耳巴 共 及進 鄭庇等表页方物表五通其二 風 制成 如数話之 東宮者 古之 貢其 日今以 返其員賜昔日使至覽表事大之 益 **晋自後無遺浮言人為使七年王** 君可侯級服之 體天弘仁之心如此 全 足以私馬問馬何 甲良等復資馬五 請買由遠 一惡其不誠却之 **往薄來而情厚王宜聽之** 外不治所以不實透 入陸無涉海其 謝前後所賜 旦耳 朕寶王之巨忠 一三道

秋三年矣使來請認物省臣曰高歷私殺其君能害朝 逆跡姑徐侯之其冬使復來請初省臣日高麗事詢之 使豈能長奉邊圉為守憲軍将假朝命填服其民且 還王今休美精其家 年遣 朝使拘原詢王顧所以死狀而遣使往吊祭十年額被 随者上宫人兄也 官人幼育元宫中號日高麗妃至是 遇朝使 **弑之额無子子其龍臣卒脫之子稱於是仁人立祸** 中使携歸故高麗 ノヨーは 判宗海事崔原告表言遣計盗阻之又有貢使義 斌主事實過于只坂與之構義殺斌執實週 罗介 便前來是年顧卒葢其權相李仁 已開顧為權臣所欲怒其害

三ノ毛も **弑顏仁人誅倫立獨也** 題東邊民悉送至境上乃見王之嗣位信而政令行 深矣非爾朝貢如 金百斤銀萬兩良馬百匹細布 前規則皆令歲貢馬千匹執政陪臣以半來朝明年貢 **卡得要領朕不忍來使父母妻子之懸望并原遺歸** 一又日高麗使至却之復來如是者五彼自漢至今挾 | 禍爾中書其遺人 官鄭白等率男婦至遠東請內附守將潘敬葉 122 約不免問罪之 / 詰問嗣王與其政令何似若守 上遺歸物日殺中國命使罪)師十二年高麗屬夷 萬歲以為常所留我

豆有含桑梓而歸 爾與東夷接境慎 而敬矣十三年貢不如約詔問之居有項數胎邊臣 計否高飛僻居海 師出有名春秋有云好納逋逃不然則邊患將由 開輸來者令還以破彼奸若吾正而彼邪彼果不臧 開 周誼入遼東計事 輕薄亦 一物 勿妄生少隙使彼得以藉口符至之 有貢好得獻召、註來吾處之 深有機自今無令彼 奏至知 異鄉者中國方寧正息兵養民之時 隅其俗 鄭白來降特未審將軍識 尚詐况人情莫不安土重遷 一勑敬旺曰誼 人擅入來者 数人我邊

籍惡之復諭遠東守将唇勝宗絕之然高麗終不 如約十八年進馬五千匹金五百斤銀五萬兩布五萬 八十七年使兩至修賄諸朝臣.甚厚賄有等 **家屬居高麗之躭羅命市高麗馬萬匹索閹人** 五年遷放元梁王把 入母記 九年 一 额 首 先 臣 順 朕 推 誠 待 之 大 要 欲 三 韓 之 人 舉 彼歲貢豈富天下哉試 詩易宛 八老十一 服不許 我宫人故 論諸臣日朕即位 來請命朕數却之益勤 輒使來掩惡於我 三百 敢 一得 汉

削令三年 高麗千戶陳景來降言是年四月王禑欲寇遠東使其 今遣使勞瑶而觀之是為二十 四年其明年高麗知密 景懼不敢歸是以降國人來告王瑶嗣位日王氏裔 繼退師王怒殺成桂子成桂率兵還攻王城囚王及瑩 旦入貢乃賜顧諡日恭愍封偶為高麗國王二十二年 **高麗還言稱辭馬直諭唐勝宗償直如初二十一年** 物禮部日三韓之地其君臣悖亂二紀矣然國中晏然 照司事趙胖等持其國都平議司奏言本國自恭愍 相崔瑩李成桂繕兵西京成桂使景屯艾州以糧餉不 The same of the same of 朝貢馬五十匹二十年指揮高家奴市

知負罪惶懼遜位其子昌國人 至欲與師侵犯遠東大將李 |宗親定昌國君瑤權國事已 復禍守門下侍中鄭夢周者 則舊其子頭復海縣縱酒色與裸黛玄禹實等為 人謂 マルト 國伏 輿淫無當 聖裁 今年七月以恭愍王妃 及四年亦復昏迷信讒 弗順啟請恭愍王妃 愈謂成桂可臣等與 成桂及俊國中多被 以前欲攻遼東為李成 為不可返軍 以高

恭愍時已為金吾衛上將軍東北南上萬戸是以其國 更國號 上以朝鮮古號名最美用之遺儀制即熈光歷四百三十餘年而絕成桂李仁人子也其冬成桂請 言此表鄭集 日所撰 自為聲教但取好緊邊使命往來而已王氏自建開國 俗夷非我所治事情回隱未可為信令禮部移論聽其 以集來獻安置雲南仍申諭遠東都司禁邊人不許通 人皆畏服之旦後入貢表有犯上字 朝鮮人往來界上亦不許商賈預易永遠絕之亡何遼 賜明年請更名日從之徙居漢城旦聽勇善騎射自 招還所頁追索 撰表者旦即 上怒下使者吏

人写記 表至個 欲入寇以奏聞 近命將鎮守遼東 制何不知父子尊甲爾方聰約束旋 與還而 瑞已 廢矣爾 篡臣 也 朕聽 爾為君 **藏請令王昌入朝朕不之許瑤後主** 江夫衙自漢以來為寇不已自取 朝鮮屡懐 權 でいる。 國事領又先遣使狼王寧 進玉帶啓函 · 靖爺詐慢伤 ,輒金帛誘之 上遣使物責 1 : ! 女 王颜 訛誘 國達 陰誘 被狱 良 使 潜通 所 封 直 悯 逾月方 海 Ŧ

仄. 京選子入 **剪二十九年**請語印不許終 置不稱腦幾開爾新路爾重違 辦 以于芳遠襲旦尋卒賜諡康獻永樂元年給 臣服而高皇著 至二十八年凡殺王氏四千且待之建文 小事大體豈如是朕混 服 视爾國不啻彈在與兵伐罪何待朝食誠 師破爾城數十爾北入貢復雜 角 九章主主佩王如珠翠七程短霞帔金 及書籍東南夷中藥物二年 六合騎射 八則不可悔 欲屯 高 師 初旦老請 自洪武六 欲全庇所 金印誥 **性給象** 皇世委心 水陸畢備 图 田 旦懼陳 表

慰謝思無常期或前使未還後使巴至而朝 還京以俟歷 之二十 逭 封遣近臣若行人 中官 為表裏六年使其世子祠來朝及歸 其妃若正別諸使臣是特朝鮮納女後官 鮮紅近而亦益恭中國慶典遣使表質貢 四人十七年芳遠老請以狗襲此時國家 即啟分給將士毎頭酬絕 一年征阿魯台雖沙城祠遣陪臣崔 **假護行明年** 七 、往優體賞養它夷不敢 宣問每有大事頒記 Ł 在北京朝貢加 馬芳遠 雲奏事令 廷亦善待 得為此 製詩送 国告哀請 遷都北 其它

書籍五年狗道人獻海青使還 鮮亦言凡察誘任重倉进匿處與李滿住 木兒為七姓野人所殺其子童倉與叔凡察逋居 多珍異獸後勿役獻 界華亡歸四年建州都指揮李滿住等言朝 居境城 阿木河化 離失所撫恤備至近後東 仍還境城凡察等言祠阻畱部落六年稱復 材特許歲買五十枝正統二年建州左 五年 选恭定遣翰林官端木孝思往祭并 為追阻滯住居獎猪江屢引忽 ラジ 英宗即位賜袍服玉 一賜祹稵 術都 同 脊猛可 煙忽潜依 鮮招叛朝 謀生毀論 器 带奏乞亏 諭中 · 凡察舊 朝鮮 Ŧ

空等衛諸連迎 鲜徇拒之 凡察滿住與類畜之無與較七年·以 察與司惡背恩已甚 **省嚴為備景泰間衛卒遣編修** 衣衛指揮吳良等發 朝鮮來獻伊九年間黑龍江 恭順子弘雄當襲初弱讓其 成光察無妄索會克刺密令女直諸部誘肠 白其事 順 初王與女直毛憐淆仇 無問僕人女直並檢 上物獎掏忠誠賜終幣并諭 **物諭朝鮮集** 勑 权 解無點累爾國 風家 珠請命七 、境城人 朝鮮 問罪先 年 口質 構 初 東

閱兵忠取其亏失挽之嫌弱並張兩亏皆折既有應 給事中張寧往内批都指揮武忠與俱既行遠東奏兩 所授董山為中憲大夫中樞密使為制書選 臣謝復造子入學引行解兵未幾課報建州商長董 超徃宣 **更方構欄部寧擇進止寧口君仁臣忠義難自便乃急** 結朝鮮以數好命遠東巡撫程信祭之信廉得 而過關人請射忠接方應弦而落國人大情服使陪 偽制書 徃 上德威示禍福諭君臣輸罪聽命隨請寧忠 一錦水衛譯者往建 皆不

, 所遊左萬機御史侯英疏稱中使 乞 廢其兄 厚質之五年孫卒諡惠莊子 府諸察斬酋李滿住及其子古 延臣往 介建 至鸭絲 一越請 却金亭十四年貢 娎 Ł 江再道祭判李克 嗣娎復出兵助 梟示以彰 祁順行人司副張 是之著為今六 因 1 姚 整致貂裘復固 年 廷 納 繹疑切鮮 絲 還 嗣 原劫 凝猪二 玉頒詔 **哈等三 桃卒諡襄悼** 州以捷門十 始册封 將還 號秉 率遣 一百餘 įΙ 級 内

者撫處得室俱感其德朝鮮使者金天野漂至無之尤 任諸夷衛淚相送若得仍任為朝廷導楊思意招來各 福市舶可耳問故曰夷人雖不知禮 義亦知是非前離 有恩芬以父憂去天爵等率諸夷送之無不泣下後舒 初行修撰芬辞南巡被杖 意占地步耳從前中朝使臣彼國陪臣往來出入 出再丁母憂去當起服未行或勸之出應目惟再往 以彰王者無外之仁因所願也或言于吏部笑而 **已**復原官矣此戲言謂中國士大夫不如夷人浮海 名鴉船開也至是使臣奏言每遣 滴漏建 泊司提舉夷人

禁义緊北虜之觀望遂不果從朝鮮路太徑恐貽他日之憂且諸夷效尤今雖恭慎豈可遊弛若渡江越遼陽 復盛邊詔朝鮮夾擊娎遣右議政尹與民平易仍給倉储十萬石十五年 初即防朝鮮詔勑具存頁道自 過前屯而後入山海迂回 下兵部議將從之職 大二-海關中官有 方郎中劉大 三鎮 戊此 開趨遠陽過 粉粉求請將何 朝鮮人為之地 超前屯入 靴不可曰 祖宗 伙當加等 雜遠東米 關

阜頒詔諭以親藩入繼大統意始 毅皇帝 時澤清冊時解於從之惟病風無子遜其弟懌嘉靖元年必汝唐 多榆斬明年春來獻捷賜宴禮部弘 通事件歸仍物王赦其罪 請被還下海民戸遠東守臣亦奏軍民**处聚海島**宜、 東示以歸路夷自陳即歸本國運米 既失罪必死詔遣 世子中使金義陳浩寅緣内降往場是 請封了燈為王正德元年侍讀徐穆煩詔十二年惟 地名巡海官軍遇之載入浙以開輸米其國而覆舟於海者夷得牛 王謹聽命十七年娎卒諡 板無死漂抵休巖 命給衣糧送至途 治

李旦系出本國全州二十八世祖翰仕新羅為司空新門李其許之給事中安盤疏諫不聽八年跡言臣國祖三十六石廕弟侄一人錦衣衛指揮同知欽奏回與義中為太監 世宗即位有推載功權掌司禮監加縣米縣洗讓等五人各賞二十兩内臣張欽本朝鮮人正德 羅亡六代孫兢休入高麗十三代孫 有照的四段給然十二表裏使臣成洗昌及領兵官有照入朝鮮者執之來獻 上嘉其忠順物褒諭賜 亦世其官元季兵與安社自孫春 入朝鮮者執之來獻 人人 一十八世祖 E 安社仕元為達 設之亂

讓等告稱本國粗識禮儀朝廷待遇有同内服凡國使以世系付史館改正許之顧木及行十三年使臣蘇洗 却之授武班始知名成桂非李仁人子李仁人京山府 更長庚之裔也先 舊行之規失累朝優待之意乞依常自便以慰遠人禮 夷因之縣禁出人其後提督陳主事 到京不復防範因弘治十三年五月女直養哈殺死 部尚書夏言酌議妍五日出館游觀 還至正辛丑當恭愍王之十年有紅 修撰襲用鄉給事中吳希孟 祖訓載弑逆之言葢忌者所傳乞 從之十五年皇 **省邦迫東愈嚴建** 入境成桂擊

總管成世昌為之序遣 茅峘立 等通 人馬淑等并貨 僡 州海門 泰號 復命後 子峪襲明年卒行 獲千人皆 番 **番漂朝鮮送遠東都司二十門界傳請京師給衣粉護は**正二十三年朝鮮田 國王 號 物物 市 峘金幣旌 **斯遼東咨稱** 所遺詩文 人王鶴諭 一年朝鲜 謝 恩順 忠順 **系蓝茶靖亦** 二使二十年 民 皇華集吏曹称判 三十一年 岡 、洪贇等航海漂入 明年漳州民李王 年 無汎本 一器恐起 晒獲 年懌卒諡 皇 國

頁使並迎護出境四十三年復疏世系事部丁續修大 獎賜有差明年質使至遼直虜傷從官一 卒協恭憲從于胚立萬曆元年檢 明會典改而賜之隆慶元年賀 嘉其意賜銀幣給事中魏時亮行人許天琦頒詔使 八年倭犯朝鮮擊之盡殪因賀冬至奏聞并歸 賜樂器敝壞奏求律管仍乞遣官 」應斗朝質將回而病造醫診治免其謝 内災恒上表奉慰封于題清為世 絕與遺者以為祭 肅皇導諡以舊無此 赴京肄習以遵 詔自今朝鮮

股續二年 年大發兵五萬人兵部 督李如松總兵以十二月二十 月初八日攻平壤克之斯二千 一子第五子 **時**寧波人沈 惟敬緩我軍我氣 國事奔平壤又走義州將 入中國传遂據平 亦欲遠之使與朝鮮沈惟敬通倭說自效 及陪臣皆為所執 在 陷 **%銃驟戰** 郡縣縣 从往來軍中二首本里 **建東發三千人浟之** 侍郎朱應昌督軍 葉王京令次子光海 徐人益進兵敗于碧 志倭亦棄王京歸 .iE 日渡鴨綠江明年

果者松復歸王京中國 部尚書那玠總督左都督麻貴總共食都楊錦為總 目 将 並有斬獲二十七年七 且誓于 正于島· 削鍋 亦尾而擊之以 二十二年至二十五年事大央裂復用兵至八萬 至四十 ·六年南原失守王京幾陷鎬疾馳往得定進兵 職代以萬世德委總督專任分三路與倭相 神 山救至縣退失亡多賛畫丁應泰以開 介. 朝 1 廷亦不 又兒合 大捷聞而先應泰奏朝鮮通倭力 亦深信惟 月 問留兵以守松卒諡昭 捌 日 死清正等皆渡海 討之出萬兵為 去諸

没蒙獎諭天啟元年我別將毛文龍破鎮江 其地設兩督臣附和者因請設郡縣於大 **传乘隙而至各道幾壽** 能往令其使自實而去 臣佟亲真收餘民萬餘守之城與朝鮮接境資其糧餉 相表裏又數來攻互勝負二年琿為其侄綜所殺綜松 九子理之子也被倭所扇琿得立至是綜引其當李出 、弑之自立 **状院者謂朝鮮素恭謹為外** · · 朝廷方以廣寧之脂不能討論封亦不 初松日與大臣沈湎不恤國事 尚走海邊潜伏中朝大臣議即 没中國兵入援供給煩費重以

邊直犯京城恭自天啟元年遼陽失守我使編修劉為 尚口角重以攻擊以至 失事朝鮮君臣僅僅保守遂以 遠左亦甚匱乏徵及川 命題到于程策聚傳為 以稱臣入貢堂堂天朝乃為此并吞之計不仁發兵後 兼察鎮江軍情崇順一年毛文龍被殺又無返顧憂清 不義倭非人類侍其殭 于内地 復寧五年皇子生鶲修姜曰廣給事中王夢尹頒詔至 有請不應乃欲為開職 旦有急發兵往援名義甚正遂欲掩而取之 100 笑未幾并遠左失之葢中國止 湖浙直所費不貲 暴直取王京得二子尚不殺責 调土計不智河南 丁西鄉試至 一亦倦勤

入道 里其東南並濱大海 在中國 十餘年國之不亡 戰死其弟與賢盡統 南通登茶西北鄉奖 以統 原日 讓以蹲踞為 工詩文衢路 一免剝凊之憂 州郡 平安日 日京 恭 天 崇釋尚鬼惡殺多所諱忌士 鏡 在 鎮江兵禁熱有異志為其下 北半接海礁石不可泊 幸 丹女直 殿室院局堂末婚者曹處 設官舉士略倣中國 朝鮮亦去心腹之患葢先 日忠清日慶尚日全羅 也其地東西二千里南北 絕游行為常 西南 自暢綠江入中 東 囚 則 H 黄 E

雅為巨浸南即古百濟又東為古新羅近唐熊津都督 末年禁遗東人不許與 川九都神嵩北嶽海鴨綠江為大叉有江日大定日 **冉嫁告名三司子孫不** 而漢江最勝自鴨綠東流入於海厄霉曲折至漢城 習射歲以季秋燕高年吉內悉與家禮酿用稅廣袖 **黍松榛薏苡茯苓人參其入中國原取海道** 狼尾筆紫花硯果下馬長尾雞貂豹海豹皮 一産金銀銅鐵水晶 風巾茅居苧衣色尚白法無背條其敗常犯財及 7 朝鮮人 鹽紬学布捐扇龍文策席白

携有經亦先聖之遺化也成桂初與道取順守引于 帶之國際放遠矣彼城之而不來此桑之而愈服錐 葉文 忠 日 隋 唐之 際 高麗 勁 矣 觀 其 勤 萬 乗 抗 前 旌 一百 可行然循行廻三門大鎮而後至迄後海道之通到 江路之通起于永樂二 潘封勿替可謂盛矣而媒休日久 山微于左券 一十年)雄也明典濡珠仰流皇風淪 W.1. 1 神聖之所豫誤有 年蓋索生 積弱形成 被组豆詩書為 國家者易可少 高阜 固

杀朝鮮其後併入高句服兼有新羅 汽弹束漢書敘東夷特詳日夫餘日 减日馬韓辰韓升辰其 言族及沃 沮句號本朝鮮地 所破將餘眾數千人入海攻馬韓 大餘屬玄苑韓有三種馬韓最 壞史稱衛滿都王險 王險亦平壤 也漢取為樂浪 乃得所謂檀 下國 世推朝針封始箕氏及讀黃少詹洪憲輶 人君之至今奉祀不廢櫃君與箕子並 師武臣力頗抗前旌號 君檀君者其傳堯戊辰歲有神降太 目 高句赚日東沃沮 百濟拓境亦侈大 而韓鮮王準為衛 王則諸國當 郡 都 伯

盛矣 战或以向智華風轉趨文弱摩 厲自強無孤卵異亦 朱史氏日朝鮮強弱馴暴先後迫異然不難于敬事 印停波海之使其奈之何執禮不廢料女直如指掌 明而難于事朱不難于抗隋唐而難于抗元朱之奄 傳二百年仍於百濟前後比傳祚千一百二十餘年 自二十八年而失國準入韓地金馬郡自立號韓王又 受命未有若斯之多歷者用夏變夷於今為烈吁嗟 自完之哲也放箕子封朝鮮傅四十一 問用何今昔強弱 一代至準凡九

為之 朝鮮設官日議政府左右議政即中國之宰 合與復清正行長終不得肆若謂非中國救必 有權慄李元均元異等各自奮 了然不必贅也 八里 ボー 数十年不能來此豈地 死抗所謂國于天地必有 則元與隋唐何以退驗至今其國依然一一反 附 鈟 以自斃唐兵騎不能义 アジン 與立立以此也 人和之足恃獨有忠臣 持元以葢天之勢切近 郎也日永政 功慄欲東奔志在 也日六 的 折 倭 ılı 觀 入

人使館在馬館之西 定又数百里 廟 東 位 使程波陽綠 國之按察使知府也 中國之祭酒太常卿 明 右嗣等子左嗣檀 而 不係滿堂在學官後等于祠新扁舊物甚多植 **柯稅稅矣練光亭在城** 之都仰史也 凼 江義州 江日大 アネー 計 一日成 稍 士尚俸作三族一 君東明正文朝弗稱要皆傳物為 也其餘各道觀察使府留守即 同橫浸平壤牡丹諸峰下城 山迤逦東岸行数百里江 北崇岡廣波松木藝陰中為 均能大 上脑大同江下城有 司族奉常 一試有進上諸 院众正

満乙密至在城内相傳為乙密先生遺蹟其餘如麒 其子墓封樹而不均石仰止二尺舊存不敢易考朝 窟挹溉楼井田遺制可遊館内有快哉亭出城不數里 流為機難島遠望江 是漢江在漢城十里外源發五臺金剛工 也城中會慶棲壯麗 都平壤已徒開城又徙漢城即王益其國東西 绵織山牡丹峰皆取其肖城東垣依壁而立障遏洪 酒流出其下又有白銀灘清流激漏輝光映帶其後 视城中四面总懿江上為浮碧楼尤勝二水 雄勝亭臺池館花卉奇植靡所 北崎男一小坡廣可容席為酒巖 一山西自鴨 不都 觧

東 洪武間翰林應奉店肅有應制賦海東青 詩遊逐後實山安城二十二十八地 其景允勝恭國之園 花渡乃各道餫餉所。聚之處又東自安城行十餘里 日蔥秀董主峰學士 而皆蔽江南畵船如 屋乃今以屋作船 如制上有危樓高出雲表題日朝鮮第 、於海環繞因中歷數千里至此無所不通臨江絕 風坐令狐兔草問空詞臣不敢忘規諫却憶 一覆重茅下布紋席棟梁模桶 有記對翠屏山襲學士定名有 **附于此放照者使臣至亦循故事 儿十馀里至楊** <u>-</u> ij 丹青炳燿 一江山登江 絕云雪

當時魏鄭公是日 宣德間 曹九重錫子皇恩渥萬里胞驅使節勞人仰中天紅 修俱黃觀贈光詩日東服水王荷龍褒通宣聖澤屬儀 翰林學士宋濂諫日禽荒古所戒 近星環北極紫微高來迎父老應相語風不鳴條海 腸嗣王稍五經四書性理大全通鑑綱目金纫孜贈 不甚好也源日亦當防微杜漸 一十五年請改國號詔更日朝鮮遣儀制郎熈光賜力 上遣翰林官端木孝思往祭明前王芳遠 御奉天門外西鷹房觀海東青 上遂起 上日朕那玩云耳

化十一 詩毎得 部 順 黄夜半風 孟好為吾王宣德意早春先候使星 既就館謁先師孔子 順為之 初張寧便朝鮮其館件朴元亨者亦 督问載筆侍蓬萊文釆煌煌映 驅車還向日邊來新亭樹色連 华 何朴 序李 建 如治案舊入周王制文字全 朴陽筆曰不敢廣矣 儲命兵部主事那 随手和之及至云溪流殘 東陽贈順詩日聖代 廟順與廷玉 順行 捷才寧為百 回 丘 司副 白春前雪 **斾驛道** 台奉詔 赋詩以紀 盐海隅 漢詔書 張廷 梅

首其人業儒通經尊崇孔聖之道匪直守 堂堂後有藏書閣諸生肆業者三百餘 既宣即尚孔廟于成均之館館在國城東 賦策問觀之亦中華體製也宴坐明倫堂中值兩良久 要其腐五 間 扁日大成 级 祀典與中華同 一兹余奉天子命偕行人司副張廷玉來 歌成意有餘 一威儀膽候節萬年臣妾荷宗 順序日余仕中朝開外因之有文獻者 **余亦作七言二律其** 兹行大 北 抵關風化四 箕子遺教而 殿後有明偷 一則為諸 門地最高 **共國思詔** 朝鮮為稱

中華而遠超他形也今諸牛學聖賢之學尚思蘊為道 德發爲功業以求高明遠大之 大事心 崔罕王彬相繼就學于國子監權進士第而歸則詩書 斯道以雄士東亦為知所重也 士 裁觀京國耳聞目視所得尤 深宜其文物典章不具 **既賤之家各于衢路置局堂以** 照陶已非 之意惟孔子之道偏于四方行于萬世而朝鮮能宗 習斯為善學者矣若徒居居于詞章末枝而弗究其 日我 1000 皇明文教誕數東漸尤近朝鮮人 歸而不安于茍且甲 已朱史稱其俗喜讀書 相講習而聞人金行 **意**城之且願 言序作

弘治初學 名公即景題詩不能自己再錄 句云好為聖朝全大體篇章珍重莫 **今無處數十丘瓊臺集有送儒臣使朝鮮安南一** 馬別非中 期徐穆詩日六龍飛 國所 新 董越來使歸作 正德年珍重登高 9 ź 雨露累朝封錫 間也余之相 朝 御 于後 鮮城自餘 **勉以詩者意葢如** 能赋手 (輕傳然贈行出 文星下 者國 詩 初 耛

尖母飯盤 单十分 風樓上 恩萬里被箭來張獨海作尋源使陸買虚當絕國 屯 71 产阜詩 七是夢 候迎鼓吹崇新曲斧走村限帶其瞻延 朝鮮太平館詩日削煙凌空玉笋 屋長動鴨綠江邊霧雨開王會千年輝節 尚存 中時有水品臨滿處風 無問誦考緊坚主恩光元不淺 艄 任梦身 國王詩 **周禮樂人文猶守漢衣宛** 日玉馬朝 日提符已久鎮東藩忠孝承家作品臨滿集風月助歸興却信平生 順却 中林不復 品瑞過來 溪頭和 婚

件匕多情賢潘戀闕葵心切聖主敷恩書 誕屬當考巡自假央入吏坦被命即服麟 應議在香道教聲 師少海時里子室懸列宿拱前星朝鮮 搖拜客出城盛儀從立中軍館 撫韓取善來謁嫌其遙却之大有違言 館伴有作必和莫著干皇華集館作 腑諸問候陪臣詩曰國相諸官遠候迎更兼館 一年道行人司憲論其王 其國人素喜文學我 如概 韓遣 為序詩多不 一選國怎故 使至必擇善 東禮由水焦 袍玉帶馬 日明情逝百 至遠

於亦故人官于遠觀其父母者襲重且多則江邊美不是,然紀無他賄如取善言所受國王止扇楮藤研二茶人冬二斤也方行勘其父母皆聚西王上扇楮藤研二 重至五十歲學命逃下獄憲慎甚又自以未盡者實之 得之相傳為笑取善欲實勘疏將臚 凡 嫌程志問之絕 國之公論何 皇華使者其人不簡亦宜以公論豐奈何 地位十二 地為不足情如國體何韓不足責 無遺旣還疏劾受賄 列文致其罪會

顯川許多實事那一山人詩云 移江館迎軒益影接渝眉入畫圈朝鮮至今傳盛事詩 忽東水渡海開微試箕暗應到此好騎鯨背事寧無季 然酒玩之日從前路鶴真來此何不將此意模寫而緊 名偶同而非使臣 遂以眉山實之日學士日惠飯湖歌 人筆下炱胡盧 謂日月兩九者此也其國有東坡館 益亦因地取 **| 四號取朝** 日 鮮 明之義高歷亦如之前史有日 **東坡仙骨與人姝倏**

均之 員其人物雖不及朝鮮十三而奉命之使必以侍臣 符為東藩雄未入版圖宛如一 與奉使之姓名涉歷之 上惟隔在海外不得不 琉球自洪武五年 之寵祭柳 发生為他者何如錐口裔夷药能自拔不但沾天鮮之後回視安南效順終歸什夕 鮮體義之国一 優尚存别舍 以敬事中國為主故能長 國以來日加親加厚遠出諸夷 從占願 **V 表 能 盡 述 再 摘 而 書 之 附 從 占 胤 諸 樹 之 列 而 一 切 詩 文** 家堂與次惟琉球其 有路謙之造十五年有

文率東陽有贈行文弘永行而卒代以管祭十五年給 均本中國人能文學者成化六年給事中丘弘行人王 哲榮為國大夫程均作八景記盜宅傍柳寺寺中之景 事中李守葵行人劉儉天順七年給事中潘祭行人祭 柴山五年柴山再往海中咸佛光之群建大发禪寺答 事中董旻行人司副張祥 梁民之遣洪熙改元有柴山阮 鼎之還宣德二年獨遣 統八年遣給事中偷汴行人雅 遜十三年給事中陳傳 行人萬府是泰三年給事中陳設行人董守宏七年給 肥八年山服同往以上於 復建干佛靈問皆為文正 第名一

等異以後北國歸時望斗利州斗為的但使行囊無意意通中服地升書元自 太宗朝南船去日占風信股京送群詩日鯨波淼淼接天選海國歷空瘴癘消貢賦舊風流光莫浪猜歸憶皂囊封事在殿前風采尚崔嵬萬里風濤總七日六年天使此重來麒麟有服真殊寵 **で東陽**鹏輔詩 八年遣行人左輔 窓おーー 異俗島中烟火空孤城由來使者時日尚方新報賜衣成玉節金書 封

嘉靖十一年給事中陳侃行人高澄 平本亦見太平景泉 節為里赴炎州日抱蛟龍雖天酒島嶼浮遇憐張博 侍讀層應埈贈侃詩曰絕域天王使三年諫省彫星辰 無照府衙見授録王屋氣鴻漆合湖聲日夜長錦帆沧 際應應日月高 節之聚其使者勞夷官超弁服海色照蘇袍若道唐處 上海空行輝光 朝 廷錄姓名不用慇懃宣聖德遠人先賀海波 帝遣舞青瑣乾坤屬壯遊九霄持 南荒饒霧雨窮島接風濤下瀬樓

大兵部 使造一旦所各職一 泉木為陀 陳紀使事紀界日十一年五月至 八年夷水子至代克役初洪永間使海外諸國者二界人為此餘旅球世子造長史蔡廷美來还看針通事 事唐順之贈澄詩曰天王玉冊頒三 **宝鬼國至今通來貢樓船何處是龍開海迷南北** 牌重岩 任其漂 日雲起蓬壺忽見山壯志不愁經歲去安流應是計 干兩倘遇風波知不免別枢中以釘錮之 まれる。 欲 **俾漁人見之取牌昇極置山島俟後使** 一空柩柩前刻天朝使臣之柩上 一幅州造舟如式以鐵

榜三十六枝風微逆或求以人力勝之天如舟中器具無不備舵足四具用一 泣波板高 海中風濤甚巨艦高則衝低則避也艙外前後俱護 五千斤大棒八每經園尺前長百丈小划船 A PROPERTY OF THE TAXABLE PROPERTY OF THE PROP 亦不用十三年三月舟工單其製上下適均長十 高不過一 五寸餘以次而短後作黄屋二層上安。詔物中供 澗二丈六尺深一丈三尺分二十 四尺許前後堅五桅大者長七丈二尺圍六 一尺深至底以梯出入面開小牖如穴隙蓋 舟所對二千五百餘金生是并為一 置三以防不 大鐵猫四約重 推艙口與艦

如夕五 籍之登岸 復百餘人入給衣裝銀十二兩工食銀五兩三錢五分一員百戶二員領之通事引體醫上識字人各色匠役 布為楊五色旗戲大小凡三十餘多儲刀鎗子前之屬 二十六日 負有 H 架水手一百四十餘人護送軍百餘人千万 水四十櫃涓滴 相為先後出舱配之四顧茫然九日隱隱始發數舍而止海角尚淺八日始出口風 麒 五廟 玩球也十日南風 五分行 代及為神祭海登利是日北風大作和天如生為海路等五十五司官送于南臺翌日至長樂五 用且防火泊也四 如飛 過平嘉 (口風) 月

· · 齊呼天 盤下多亂 石避之 丹荡不寧十四日至夜間舟有聲若問通事與之語而去十三日風又轉北不能行欲泊山 悟進 ; 退 尺 失 其 故 處 一 日 始 至 山 有 夷 人 駕 小 舟 來 古米山夷人鼓舞喜逹家鄉夜行徹曉忽風轉而東用 欲迸裂者葢大桅以五小木攢之束以鐵環衝風揺撼 議者日 足懼速求 · Martin Season Street 風 **蜂経寒之衆知共然然舟蕩甚不能立有倡** 一衆財亟以釘鉗之聲少息海水滲入舟數 逆 而號惟舵工乃漳人色不少動但云風不 嶼赤嶼夷舟帆小不能及十一日夕始 則蕩順則安曷若回舟從順舵工日不

望惟 子造官來犒夷架四千人 伏于其傍詢之 三百里那過即日本矣中刻至其山泊焉十八千其傍詢之夷人日此熱壁山亦本國所屬但 水 風自 Ŷ 夜 嶼所遣 人升桅以觇久之云遠見一山微露如角 **荡執燭尋鏬皆塞之固水不能入衆心遂定** 南來升 路 二十五日方達共國泊舟 河百餘里十九日風逆甚難以人力勝 物夷果四千人駕小艦四十艘列左右 官率夷架環 不可東又從而北始悔不少待也 舟而宿泊至五

趋人皆小吏與大臣子弟各具緑服簪金花錐濡于水筵水亭中觀龍舟之戲皆效中華亦奪標以為樂但舉至日日本人在此俟其去非敢慢也九月二日餞行布 榜威儀甚肅先祭後行冊禮請留 謝恩二十日開洋二十一日至夜颶風陡作大桅五木 日登舟看針通事夷後數人護行王親長史等官進表 不顧以示誇耀之意臨發黃金四十兩為題幹之十一 外鑿小池凳以佳石池上雜植花卉有鳳尾蕉一本 世矣國有天界寺圖覺寺最鉅佛殿清潔不可容履 似櫻葉類鳳尾四時不改色王數造館致敬旬日不 詔勃恭寶藏者已

利則 有救有不救一聽命于天 利則恐直至熱壁山反在入城條見 日娘娘至矣舟果少寧翌僅存其除舟人大哭呼天 遂相失二十三 日黑雲 Ξ: ziΙ

者任以通事總信為指南之備今世久零落僅餘六姓 臣王舅毛鳳儀貢謝并致二使所却餽金一百九十一 菊壽等進 貞迷路入 浙被官兵擒獲屈斃後功僅存者 路常姓甚至貢期失假儀物差訛先萬曆二十二年差 仍染侏儒椎結之習天語天字盲昧不通外島外洋 聚所窜凡三年始行還 举此差亦 云夏與行人 三十六姓知書者列名大夫長史為貢謝之司慣海 蝶雀為驗至魚龍 招使臣康得體仍 與實回鳳儀又上言初賜漳 之異往往有之余同年夏子 則萬曆三十五年八月矣使 王士順同使至閩為撫臣徐

街本明大夫差送天使還聞毛圖別給以都通事色使仍差阮國給以都通事色目渡海護行事竣令彼阮國并准人毛國鼎倭被被後得歸者送回令道接 年後差長史貴表請封竟失歸 同臣奉謝惟是一切禮儀賜姓倫亡必須再賜废行 琉球在庭戸門應者必多又有出于所賜之外者 得負不您期下禮部行您按計 圈中人利于出